

❁ Otros datos de interés

- Wenguang Huang publicó en 2010 en *The Paris Review* un texto en el que contaba parte de los hechos autobiográficos que desarrolla en *El pequeño guardia rojo*:
<http://www.theparisreview.org/letters-essays/6019/coffin-keeper-wenguang-huang>
- *El pequeño guardia rojo* fue seleccionado como uno de los mejores libros de 2012 por *The Washington Post*.
- Presentación del libro dentro del ciclo de conferencias de Yale-China.
<http://www.youtube.com/watch?v=rFhUIobK02M>
- Wenguang Huang acaba de publicar en EE. UU., junto a Pin Ho, el libro de investigación *A Death in the Lucky Holiday Hotel*, sobre la familia de Bo Xilai y el asesinato del empresario Neil Heywood.

❁ Nota de prensa

Asteroide publica *El pequeño guardia rojo*, de Wenguang Huang, una historia familiar que recorre los cambios que se produjeron en China durante las últimas décadas del siglo XX

Libros del Asteroide publica *El pequeño guardia rojo* (2012), de **Wenguang Huang**, unas memorias familiares que muestran los cambios acaecidos en la República Popular China a finales de siglo XX: los conflictos entre el comunismo y las tradiciones ancestrales, el fin de la Revolución Cultural, la muerte de Mao, la introducción de la economía de mercado socialista o los sucesos de Tian'anmen.

Wenguang Huang creció en China en plena Revolución Cultural. Cuando tenía nueve años, su abuela pidió a su hijo que al morir la enterraran, algo imposible en la época porque las incineraciones eran obligatorias. La insistencia de la abuela hace que la familia considere, por primera vez, contravenir las disposiciones del régimen; el padre de Huang invertirá los pocos ahorros familiares y todo su esfuerzo en garantizar a su madre un entierro según la tradición. Durante los veinte años en los que la familia preparara el funeral de la abuela, el país vive las profundas transformaciones que lo convertirán en la gran potencia económica del siglo XXI.

El pequeño guardia rojo es una historia familiar, tierna y llena de humor, que muestra una China dividida entre las tradiciones ancestrales y las radicales reformas del régimen comunista; y ofrece un poderoso testimonio de la vida cotidiana durante décadas de turbulentos cambios. **Wenguang Huang** (Xi'an, 1965), periodista y traductor del chino al inglés, reside actualmente en Chicago. *El pequeño guardia rojo* (2012) es su primer libro.

FECHA DE PUBLICACIÓN: 6 DE MAYO DE 2013
AUTOR DISPONIBLE PARA ENTREVISTAS (EMAIL Y TELF.)



Libros del Asteroide

Luis Solano | T. 932802524 | prensa@librosdelasteroide.com | www.librosdelasteroide.com

❁ Ficha técnica



El pequeño guardia rojo Wenguang Huang

Traducción: Juan Castilla

PVP: 21,95 euros

ISBN: 978-84-15625-28-5

Tamaño: 12,5 x 20 cm

Páginas: 312

Puesta a la venta: 6 de mayo de 2013

EBOOK a la venta 6 de mayo; 12,99 euros

(pvp válido para España, iva incl.)

❁ Sinopsis

Wenguang Huang creció en Xi'an, en la China central, en los años setenta, en plena Revolución Cultural. Cuando tenía nueve años, su abuela comenzó a obsesionarse con su vida más allá de la muerte y con los ritos funerarios que le debían garantizar descanso eterno. Aterrada ante la idea de que la incinerasen, práctica obligatoria en la China comunista, hace prometer a su familia que será enterrada en su aldea natal. Su padre invertirá los pocos ahorros de que disponen en construir un ataúd que Wenguang será el encargado de custodiar. A lo largo de los casi veinte años en los que la familia planea los detalles del entierro, el país sufre las profundas transformaciones sociales y políticas que terminarán por convertirlo en la gran potencia económica del siglo XXI.

Huang, un traductor y periodista que emigró a Occidente al terminar sus estudios universitarios, recoge en este libro la historia de su familia durante los últimos treinta años del siglo XX. *El pequeño guardia rojo* es el retrato, lúcido y lleno de humor, de una sociedad que se debate entre las tradiciones ancestrales y los radicales afanes modernizadores del régimen maoísta; un testimonio esclarecedor para cualquiera interesado en comprender las contradicciones que conforman la China actual.

❁ Biografía del autor

Wenguang Huang (Xi'an, 1965) es escritor, periodista y traductor. Emigró a EE. UU. con veinticinco años para estudiar un doctorado y aunque viaja a China con frecuencia vive desde entonces en ese país. Ha escrito para *The Wall Street Journal Asia*, *Chicago Tribune*, *Harper's*, *The Paris Review*, *Asia Literary Review* y *The Christian Science Monitor*. En 2007 recibió un premio PEN de traducción. En 2012 publicó su primer libro, *El pequeño guardia rojo*.

❁ Sobre este libro se ha dicho...

«Delicioso. Un libro que lleva a la vida un pequeño rincón de la China moderna. Una obra llena de humor, riñas familiares y vida cotidiana en una gran ciudad de un estado totalitario. (...) Con ecos de J. D. Salinger.» **The Wall Street Journal**

«Humor no es lo primero que uno espera en unas memorias que hablan de ritos funerarios, pero esta alegre crónica de una familia durante la era maoísta provoca sonrisas y lágrimas por igual.» **The New Yorker**

«Unas memorias líricas y apasionantes, (...) revelador, irónico y elegante sin esfuerzo.» **Chicago Tribune**

«¿Unas memorias centradas en un ataúd? Sí, y funcionan.»
O, The Oprah Magazine